

ІНСТРУКЦІЯ

для медичного застосування лікарського засобу

фурацилін-тернофарм **(FURACILIN-TERNOPHARM)**

Склад:

діюча речовина: нітрофурал (нітрофуразон);

1 саше (0,94 г порошку) містить нітрофуралу (нітрофуразону) — 20 мг;

допоміжні речовини: натрію хлорид, повідон.

Лікарська форма. Порошок для приготування розчину для зовнішнього застосування.

Основні фізико-хімічні властивості: порошок жовтого кольору.

Фармакотерапевтична група. Антисептичні і дезінфекційні засоби. Код АТХ D08AF01.

Фармакологічні властивості.

Фармакодинаміка. Нітрофурал належить до антибактеріальних засобів. Це сильний антисептик, активний відносно стафілококів, стрептококів, дизентерійної і кишкової паличок, сальмонели, збудників газової гангрені. Сприяє процесам грануляції і загоєння ран. Механізм дії лікарського засобу пов'язаний з його здатністю відновлювати нітрогрупу в аміногрупу, порушувати функцію ДНК, гальмувати клітинне дихання мікроорганізмів.

Фармакокінетика. Не вивчалась.

Клінічні характеристики.

Показання.

Застосовувати для полоскання рота і горла, при гнійних ранах, пролежнях, виразкових ураженнях, опіках II та III ступенів, остеомієліті, емпіємі плеври, хронічних гнійних отитах, анаеробних інфекціях.

Протипоказання.

Підвищена чутливість до лікарського засобу та до інших похідних нітрофурану, алергічні дерматози.

Взаємодія з іншими лікарськими засобами та інші види взаємодій.

Не вивчалась.

Особливості застосування.

Лікарський засіб призначений тільки для зовнішнього застосування!

Застосування у період вагітності або годування груддю.

Досвід застосування лікарського засобу в період вагітності або годування груддю відсутній, тому його не слід застосовувати в ці періоди.

Здатність впливати на швидкість реакції при керуванні автотранспортом або іншими механізмами.

Не вивчалася.

Спосіб застосування та дози.

Лікарський засіб «Фурацилін-Тернофарм» застосовувати зовнішньо, у вигляді водного 0,02 % (1 : 5000) розчину. Для приготування водного розчину вміст 1 саше (0,94 г порошку) розчинити у 100 мл ізотонічного розчину натрію хлориду або води дистильованої (для швидкого розчинення використовувати гарячу воду). Після цього розчин охолодити до кімнатної температури.

Полоскання рота і горла: 1 саше (0,94 г порошку) розчинити у 100 мл гарячої води.

Повторювати полоскання відповідно до рекомендацій лікаря. Курс лікування залежить від форми та вираженості захворювання, характеру супутньої терапії, досягнутого ефекту лікування і визначається лікарем індивідуально.

При гнійних ранах, пролежнях, виразкових ураженнях, опіках II та III ступеня, для підготовки гранулюючої поверхні до пересадження шкіри і до вторинного шва зрошувати рану водним розчином препарату «Фурацилін-Тернофарм» і накладати вологі пов'язки.

Після операції з приводу остеомієліту порожнини промити водним розчином препарату «Фурацилін-Тернофарм», після чого накласти вологу пов'язку.

При емпіємі плеври гній відсмоктати, плевральну порожнину промити загальноприйнятим методом. Потім у плевральну порожнину ввести 20–100 мл водного розчину лікарського засобу.

При анаеробній інфекції, після стандартного хірургічного втручання, рану також обробити лікарським засобом «Фурацилін-Тернофарм».

При хронічних гнійних отитах 8–10 крапель водного розчину препарату «Фурацилін-Тернофарм» нанести на ватний тампон або турунду і ввести у зовнішній слуховий прохід 2 рази на день. Попередньо розчин слід підігріти до температури тіла.

Діти. Досвід застосування лікарського засобу дітям відсутній, тому його не слід застосовувати цій категорії пацієнтів.

Передозування.

При застосуванні великих доз лікарського засобу можливе посилення побічних реакцій.

Побічні реакції.

При зовнішньому застосуванні лікарського засобу «Фурацилін-Тернофарм», як правило, добре переноситься. Іноді можуть виникати дерматити, при полосканні горла — подразнення слизової оболонки порожнини рота, що вимагає тимчасового припинення застосування лікарського засобу.

В окремих випадках при застосуванні лікарського засобу можливі:

з боку імунної системи: алергічні реакції, включаючи свербіж, гіперемія, шкірні висипи; дуже рідко – ангіоневротичний набряк.

Термін придатності. 3 роки.

Умови зберігання.

Зберігати в оригінальній упаковці при температурі не вище 25 °С.

Зберігати у недоступному для дітей місці.

Упаковка.

Порошок по 0,94 г у саше; по 30 саше в пачці з картону.

Категорія відпуску. Без рецепта.

Виробник/заявник.

ТОВ «Тернофарм».

**Місцезнаходження виробника та адреса місця провадження його діяльності/
місцезнаходження заявника.**

Україна, 46010, м. Тернопіль, вул. Фабрична, 4.

Тел./факс: (0352) 521-444, www.ternopharm.com.ua

ИНСТРУКЦИЯ

по медицинскому применению лекарственного средства

ФУРАЦИЛИН-ТЕРНОФАРМ

(FURACILIN-TERNOPHARM)

Состав:

действующее вещество: нитрофурал (нитрофаразон);

1 саше (0,94 г порошка) содержит нитрофурала (нитрофуразона) — 20 мг;

вспомогательные вещества: натрия хлорид, повидон.

Лекарственная форма. Порошок для приготовления раствора для наружного применения.

Основные физико-химические свойства: порошок желтого цвета.

Фармакотерапевтическая группа. Антисептические и дезинфицирующие средства. Код АТХ D08AF01.

Фармакологические свойства.

Фармакодинамика. Нитрофурал относится к антибактериальным средствам. Это сильный антисептик, активный относительно стафилококков, стрептококков, дизентерийной и кишечной палочки, сальмонеллы, возбудителей газовой гангрены. Способствует процессам грануляции и заживлению ран. Механизм действия лекарственного средства связан с его способностью восстанавливать нитрогруппу в аминогруппу, нарушать функцию ДНК, тормозить клеточное дыхание микроорганизмов.

Фармакокинетика. Не изучалась.

Клинические характеристики.

Показания.

Применять для полоскания рта и горла, при гнойных ранах, пролежнях, язвенных поражениях, ожогах II и III степени, остеомиелите, эмпиеме плевры, хронических гнойных отитах, анаэробных инфекциях.

Противопоказания.

Повышенная чувствительность к лекарственному средству и к другим производным нитрофурана, аллергические дерматозы.

Взаимодействие с другими лекарственными средствами и другие виды взаимодействий.

Не изучалось.

Особенности применения.

Лекарственное средство предназначено только для наружного применения!

Применение в период беременности или кормления грудью.

Опыт применения лекарственного средства в период беременности или кормления грудью отсутствует, поэтому его не следует применять в эти периоды.

Способность влиять на скорость реакции при управлении автотранспортом или другими механизмами.

Не изучалась.

Способ применения и дозы.

Лекарственное средство «Фурацилин-Тернофарм» применять наружно в виде водного 0,02 % (1 : 5000) раствора. Для приготовления водного раствора 1 саше (0,94 г порошка) растворить в 100 мл изотонического раствора натрия хлорида или воды дистиллированной (для быстрого растворения использовать горячую воду). После этого раствор охладить до комнатной температуры.

Полоскание рта и горла: 1 саше (0,94 г порошка) растворить в 100 мл горячей воде.

Повторять полоскания в соответствии с рекомендацией врача. Курс лечения зависит от формы и выраженности заболевания, характера сопутствующей терапии, достигнутого эффекта лечения и определяется врачом индивидуально.

При гнойных ранах, пролежнях, язвенных поражениях, ожогах II и III степени, для подготовки гранулирующей поверхности к пересадкам кожи и ко вторичному шву орошать рану водным раствором препарата «Фурацилин-Тернофарм» и накладывать влажные повязки.

После операции по поводу остеомиелита полость промывать водным раствором препарата «Фурацилин-Тернофарм», после чего накладывать влажную повязку.

При эмпиеме плевры гной отсасывать, плевральную полость промывать общепринятым методом. Потом в плевральную полость ввести 20–100 мл водного раствора лекарственного средства.

При анаэробной инфекции, после стандартного хирургического вмешательства, рану также обработать лекарственным средством «Фурацилин-Тернофарм».

При хронических гнойных отитах 8–10 капель водного раствора препарата «Фурацилин-Тернофарм» нанести на ватный тампон или турунду и ввести в наружный слуховой проход 2 раза в день. Предварительно раствор необходимо подогреть до температуры тела.

Дети. Опыт применения лекарственного средства детям отсутствует, поэтому его не следует применять этой категории пациентов.

Передозировка.

При применении больших доз лекарственного средства возможно усиление побочных реакций.

Побочные реакции.

При наружном применении лекарственного средства «Фурацилин-Тернофарм», как правило, хорошо переносится. Иногда могут возникать дерматиты, при полоскании горла — раздражение слизистой оболочки полости рта, что требует временного прекращения применения лекарственного средства.

В отдельных случаях при применении лекарственного средства возможны:

со стороны иммунной системы: аллергические реакции, включая зуд, гиперемия, кожная

сыпь; очень редко – ангионевротический отек.

Срок годности. 3 года.

Условия хранения.

Хранить в оригинальной упаковке при температуре не выше 25 °С.

Хранить в недоступном для детей месте.

Упаковка.

Порошок по 0,94 г у саше; по 30 саше в пачке из картона.

Категория отпуска. Без рецепта.

Производитель/заявитель.

ООО «Тернофарм».

**Местонахождение производителя и адрес места осуществления его деятельности/
местонахождение заявителя.**

Украина, 46010, г. Тернополь, ул. Фабричная, 4.

Тел./факс: (0352) 521-444, www.ternopharm.com.ua